

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant

TOKIWA, et al.

Appl. No.

10/530,789

Filed

April 8, 2005

For

TYROSINASE ACTIVITY

CONTROLLING AGENT,
PROCESS FOR PRODUCING
THE SAME AND EXTERNAL
PREPARATION CONTAINING

THE SAME

Examiner

Unknown

Art Unit No. :

1646

I hereby certify that this correspondence and all marked attachments are being deposited with the United States Postal Service as first class mail in an envelope addressed to: Office of Initial Patent Examination, Customer Service Center, Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450, on

January 5, 2006

Date)

Katsuhiro Arai, Reg. No. 43,315

REQUEST FOR CORRECTED FILING RECEIPT

Office of Initial Patent Examination Customer Service Center Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

Dear Sir:

Applicants noticed an error in the name of the first Assignee. The true name is **NATIONAL**INSTITUTE OF ADVANCED INDUSTRIAL SCIENCE AND TECHNOLOGY as indicated in the attached Assignment signed by the applicants. Presently, the Filing Receipt incorrectly shows the Assignee's name as NATIONAL INSTITUTE OF ADVANCE INDUSTRIAL SCIENCE. Please issue a corrected official filing receipt to reflect the true address. As this error appears to have been made at the U.S. Patent and Trademark Office, we believe no fees to be required. However, should any fees be necessary for this request, please charge them to our deposit Account No. 11-1410.

Enclosed in support of this Request are the following:

(X) A copy of the Official Filing Receipt.

Appl. No. : 10/530,789 **Filed** : April 8, 2005

- (X) A copy of the executed Assignment in three (3) pages.
- (X) Return Postcard.

Respectfully submitted,

KNOBBE, MARTENS, OLSON & BEAR, LLP

Dated: January 5, 2006

By: Katsuhiro Arai

Registration No. 43,315 Attorney of Record Customer No. 20,995

(949) 760-0404

2251524 122905



SAEG184.001APC HO DEALKOA

STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMI United States Patent and Trademark Office Address: COMMISSIONER FOR PATENTS P.O. Box 1450 Alexandria, Virginia 22313-1450 www.uspto.gov

APPL NO.	FILING OR 371 (c) DATE	ART UNIT	FIL FEE REC'D	ATTY.DOCKET NO	DRAWINGS	TOT CLMS	IND CLMS
10/530,789	04/08/2005	1646	2100	SAEG 184.001APC	13	36	5

CONFIRMATION NO. 9374

20995 KNOBBE MARTENS OLSON & BEAR LLP 2040 MAIN STREET **FOURTEENTH FLOOR IRVINE, CA 92614**

FILING RECEIPT

OC00000017483462

Date Mailed: 11/18/2005

Receipt is acknowledged of this regular Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE. NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please mail to the Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria Va 22313-1450. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

Applicant(s)

Yutaka Tokiwa, Tsukuba-shi, JAPAN; Masaru Kitagawa, Otsu-shi, JAPAN; Kenji Yoshino, Otsu-shi, JAPAN; Shusaku Yanagidani, Otsu-shi, JAPAN; Takao Raku, Tsukuba-shi, JAPAN; Tetsuzo Totani, Takatsuki-shi, JAPAN; Hiromi Shimakawa, Takatsuki-shi, JAPAN;

Assignment For Published Patent Application

NATIONAL INSTITUTE OF ADVANCED INDUSTRIAL SCIENCE, Tokyo, JAPAN

Power of Attorney: The patent practitioners associated with Customer Number 20995.

Domestic Priority data as claimed by applicant

This application is a 371 of PCT/JP03/13018 10/10/2003

Foreign Applications

JAPAN 2002-297040 10/10/2002 JAPAN 2002-353403 12/05/2002 JAPAN 2003-117973 04/23/2003 JAPAN 2003-294543 08/18/2003

Projected Publication Date: 02/23/2006

Non-Publication Request: No

Early Publication Request: No

Title

Tyrosinase activity cntrolling agent, process for producing the same and external preparations containing the same

Preliminary Class

514

PROTECTING YOUR INVENTION OUTSIDE THE UNITED STATES

Since the rights granted by a U.S. patent extend only throughout the territory of the United States and have no effect in a foreign country, an inventor who wishes patent protection in another country must apply for a patent in a specific country or in regional patent offices. Applicants may wish to consider the filing of an international application under the Patent Cooperation Treaty (PCT). An international (PCT) application generally has the same effect as a regular national patent application in each PCT-member country. The PCT process **simplifies** the filing of patent applications on the same invention in member countries, but **does not result** in a grant of "an international patent" and does not eliminate the need of applicants to file additional documents and fees in countries where patent protection is desired.

Almost every country has its own patent law, and a person desiring a patent in a particular country must make an application for patent in that country in accordance with its particular laws. Since the laws of many countries differ in various respects from the patent law of the United States, applicants are advised to seek guidance from specific foreign countries to ensure that patent rights are not lost prematurely.

Applicants also are advised that in the case of inventions made in the United States, the Director of the USPTO must issue a license before applicants can apply for a patent in a foreign country. The filing of a U.S. patent application serves as a request for a foreign filing license. The application's filing receipt contains further information and guidance as to the status of applicant's license for foreign filing.

Applicants may wish to consult the USPTO booklet, "General Information Concerning Patents" (specifically, the section entitled "Treaties and Foreign Patents") for more information on timeframes and deadlines for filing foreign patent applications. The guide is available either by contacting the USPTO Contact Center at 800-786-9199, or it can be viewed on the USPTO website at http://www.uspto.gov/web/offices/pac/doc/general/index.html.

For information on preventing theft of your intellectual property (patents, trademarks and copyrights), you may wish to consult the U.S. Government website, http://www.stopfakes.gov. Part of a Department of Commerce initiative, this website includes self-help "toolkits" giving innovators guidance on how to protect intellectual property in specific countries such as China, Korea and Mexico. For questions regarding patent enforcement issues, applicants may call the U.S. Government hotline at 1-866-999-HALT (1-866-999-4158).

LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER
Title 35, United States Code, Section 184
Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15

GRANTED

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING



 \bigcirc

LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR 1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Bureau of Industry and Security, Department of Commerce (15 CFR parts 730-774); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

NOT GRANTED

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).

Client Code: SAEG184.001APC

RECORDATION FORM COVER SHEET PATENTS ONLY

To the Director/ U.S. Patent and Trademark Office: Please record the attached original documents or copy thereof.

or numbers for multiple parties)	Name and address of receiving party(ies): Name: NATIONAL INSTITUTE OF ADVANCED INDUSTRIAL SCIENCE AND TECHNOLOGY			
(1) Yutaka TOKIWA (2) Masaru KITAGAWA (3) Kenji YOSHINO (4) Shusaku YANAGIDANI (5) Takao RAKU (6) Tetsuzo TOTANI				
(7) Hiromi SHIMAKAWA	Address: 3-1, Kasumigaseki 1-chome,			
Additional name(s) of conveying party(ies)	Chiyoda-ku, Tokyo 100-8921, Japan			
attached?	Additional name(s) of receiving party(ies) attached?			
() Yes (X) No	() Yes (X) No			
3. Nature of conveyance: (X) Assignment () Security Agreement () Merger () Change of Name () Other:				
Execution Date: (List as in section 1 if multiple signatures)	US or PCT Application number(s) or US Patent number(s):			
All executed on 03/10/05	(X) Application(s) filed herewith			
	Additional numbers attached?			
	() Yes (X) No			
Party to whom correspondence concerning document should be mailed:	Total number of applications and patents involved: 1			
Customer No. 20,995				
Address: Knobbe, Martens, Olson & Bear, LLP 2040 Main Street, 14 th Floor Irvine, CA 92614	_			
Return Fax: (949) 760-9502	•			
Attorney's Docket No.: SAEG184.001APC	·			
7. Total fee (37 CFR 1.21(h)): \$40	8. Deposit account number: 11-1410			
(X) Enclosed	Please charge this account for any additional fees which may be required, or credit any overpayment to this account.			
Statement and signature.				
	g information is true and correct, and any attached copy			
Katsuhiro Arai				
Name of Person Signing Signa	April 8, 2005			
43,315 Registration No.	ature Date			
Total number of pages including cover	sheet, attachments and document: 4			
Annum and Annu and the A. S. C.				

Documents transmitted via Mail to be recorded with required cover sheet information to:

Mail Stop Assignment Recordation Services

Director, U.S. Patent and Trademark Office P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

PATENT

ASSIGNMENT

	WHEREAS, I/WE (1) _	TOKIWA Yutaka
a	Japanese	citizen, residing at c/o Tsukuba Center, NATIONAL INSTITUTE OF ADVANCED
INDU	ISTRIAL SCIENCE AND T	ECHNOLOGY, 1-1-1, Higashi, Tsukuba-shi, Ibaraki 305-8561, Japan
(2)_	KITAGAWA Masaru	
a	Japanese	citizen, residing at c/o TOYOBO RESEARCH CENTER CO., LTD., 1-1.
Katata	a 2-chome, Otsu-shi, Shiga 5	20-0292, Japan
(3)	YOSHINO Kenji	
a	Japanese	_ citizen, residing at c/o TOYOBO RESEARCH CENTER CO., LTD., 1-1,
Katata	a 2-chome, Otsu-shi, Shiga 5	20-0292, Japan
(4)	YANAGIDANI Shusaku	
a	Japanese	_ citizen, residing at c/o TOYOBO RESEARCH CENTER CO., LTD., 1-1,
Katata	2-chome, Otsu-shi, Shiga 52	20-0292, Japan
(5)	RAKU Takao	·
a	Japanese	_ citizen, residing at c/o Tsukuba Center, NATIONAL INSTITUTE OF ADVANCED
INDU:	STRIAL SCIENCE AND TI	ECHNOLOGY, 1-1-1, Higashi, Tsukuba-shi, Ibaraki 305-8561, Japan
(6)	TOTANI Tetsuzo	
a	Japanese	_ citizen, residing at c/o KONAN CHEMICAL INDUSTRY CO., LTD., 5-21,
Nakag	awa-cho, Takatsuki-shi, Osa	ka 569-0066, Japan
(7)	SHIMAKAWA Hiromi	,
ı	Japanese	_ citizen, residing at c/o KONAN CHEMICAL INDUSTRY CO., LTD., 5-21,
Nakaga	awa-cho, Takatsuki-shi, Osal	ka 569-0066, Japan
(8)		
·		_ citizen, residing at
ereina	fter referred to as Assignor (collectively if more than one inventor is listed above), have invented certain new
		SINASE ACTIVITY CONTROLLING AGENT, PROCESS FOR PROLICING THE SAME
	EXTERNAL PREPARATION CO	VIAINING THE SAME
ne spec	cification of which:	

(a)

is attached hereto; or

(b)		was filed on			•
					as Application
		No		or Express	Mail No., as Application No. not
		yet known			and was amended
		on	· · ·		(if applicable); or
(c)		was described and clain	ned in PCT Inte	mational Applicat	tion No.
		PCT/JP2003/0	13018	filed on	October 10, 2003
		and as amended under F	PCT Article 19 o	on	
		(if any) and/or under PC	CT Article 34 on		(if any).
AND	WHERE	AS, and 2) TOYO BOSEK	JIEOFADVAN((IKABUSHIKI	CED INDUSTRIAL	SCIENCE AND TECHNOLOGY,
		1) 3-1 Kacu	migacaki 1 ahar	no China I. I. T	okyo 100-8921, Japan; and
(hereinafter re	pai place eferred to	OLDUSINESS AT 23 7-X 1361	ima Hama 7-ch	oma Vita las Os	-1 1: 0
improvements	with resp	ect to the United States of A	America, its terr	itire right, title, it	and interest in and to the said sions.
NOW	, THERE	FORE, for good and value	able considerati	on the residue	1
and under said	d improv	ements, and any Patent A	nnted States of	America, and its	territories and possessions in, to
					America to issue all Patents for accordance with the terms of this
instrument.		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	a i opi osomati vo.	s and assigns, in a	accordance with the terms of this
AND	ASSIGN	OR HEREBY covenants a	und agrees that	it will communic	cate to Assignee, its successors,
	were on mil	u assigns, and racis know	M IO II FACHACL	ma aaid immeess	
enforce proper	patent pro	otection for said improveme	ents in the Unite	s, legal representa d States of Americ	atives and assigns, to obtain and ca.
					ereunto affixed its signature.
					·
This 1000 1			Letall	a Tabi	<i>←</i>
I nis_10th_day	y of	<u>March</u> , 20 <u>05</u>	Simplifie	n wan	
			Signature of	IOKIWA Yutaka	
		•			
This 10th day	v of	Marroh 20.05	many	u Kitanama	
		March, 20_05	Signature of H	KITAGAWA Mas	Saru
			-	_	
This_ 10th _day	ofl	March, 2005	_ Kenji	Zsskino	
			Signature of V	OCHINO V	

This_	<u>10th</u> day of	March	, 20 <u>05</u>	Shusaku Janagidani Signature of YANAGIDANI Shusaku	_
This_	10th day of	Merch	, 20 <u>05</u>	Jakao Raku Signature of RAKU Takao	
This_	<u>10th</u> day of	March	, 20 <u>05</u>	Tetsuzo Totami Signature of TOTAM Tetsuzo	
Thịs_	10th day of	Marrch ·		Kironi Shimokawa Signature of SHIMAKAWA Hiromi	
This_	day of		, 20	Signature of	-